

التعليم والمشاركة - المزيد من الفرص لطفلك

التقدم بطلب للحصول على الخدمات

يحق لأولئك الذين يتلقون بالفعل مساعدة بخصوص تكاليف الحياة اليومية وفقاً لـ SGB II و SGB XII و AsylbLG أن يحصلوا على مزايا التعليم والمشاركة وكذلك بطاقة MünsterlandKarte. يمكن لأولئك الذين يحق لهم الحصول على إعانة الإسكان و علاوة الأطفال أن يثبتوا حقهم في الحصول على المزايا عن طريق إرسال الإثباتات الخطية ذي الصلة. ومع ذلك ، في جميع الحالات، يجب توضيح احتياجات الشخص المعني هنا من أجل تحميل بطاقة MünsterlandKarte بالمبلغ الصحيح. النماذج ذات الصلة متوفرة في **Münster Jobcenter** أو على الإنترنت:

www.stadt-muenster.de/jobcenter/leistungen-fuer-bildung-und-teilhabe/antraege.html

للتواصل

Stadt Münster
Jobcenter Münster
Ludgeriplatz 4
48151 Münster



BildungUndTeilhabe@stadt-muenster.de
www.stadt-muenster.de/jobcenter

Impressum / هيئة التحرير :
Herausgeberin: Stadt Münster, Jobcenter, Ludgeriplatz 4, 49151 Münster
Gestaltung: Isabell Neumann, Kristina Reen
Druck: Hausdruckerei der Stadt Münster
Bilder: luxuz://Photocase, iStock, fotolia, markusspiske/Photocase
Juni 2020, Auflage: 300 Stück

كيف سيتم تقديم الإعانات؟

مشاركة طفلك في

- الحياة الاجتماعية الثقافية
- النزاهات
- طعام الغداء المشترك

← من خلال بطاقة MünsterlandKarte

اللوازم المدرسية الشخصية
الدعم التعليمي

← عن طريق دعم مالي يُدفع على حسابك البنكي

الدعم التعليمي / الدروس الخصوصية

عن طريق بطاقة MünsterlandKarte (بعد التصريح من قبل المدرسة والموافقة من قبل Jobcenter)

الرحل المدرسية

← الدفع مباشرة إلى المدرسة

هكذا هي طريقة عمل بطاقة MünsterlandKarte

إذا كنت تريد الاستفادة من إعانة التعليم والمشاركة فعليك وعلى طفلك إبراز بطاقة MünsterlandKarte لدى أحد مقدمي العروض. يقوم هو بخصم المبلغ المستحق على أساس رقم البطاقة. تبقى البطاقة بحوزتك.



التعليم والمشاركة
إن حزمة التعليم والمشاركة تتضمن الإعانات العينية والمالية للأطفال والسباب من العائلات ذوي الدخل المحدود.



من يحصل على الإعانات؟

يمكن للأطفال والمراهقين الذين تقل أعمارهم عن 25 عامًا (المشاركة: أقل من 18 عامًا) الحصول على مزايا من هذه الحزمة إذا كان يحق لهم:

- استحقاقات SGB II (استحقاقات البطالة II / الاستحقاقات الاجتماعية)
- استحقاقات SGB XII (المساعدة الاجتماعية)
- إعانة الإسكان وفقًا لقانون بدل السكن
- علاوة الطفل وفقًا لقانون علاوة الطفل الفيدرالي
- المزايا بموجب قانون استحقاقات طالبي اللجوء
- أو تعيش في أسر ذات دخل منخفض وبالتالي تنتمي إلى مجموعة من أصحاب الدخل المنخفض.

ماهي الإعانات الموجودة؟

- المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية
- الرحلات المدرسية والنزهات
- الدعم التعليمي
- طعام الغداء المشترك
- اللوازم المدرسية الشخصية
- النقل المدرسي

المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية

الأطفال والشباب الذين هم تحت سن الثامنة عشر يحصلون شهرياً على 15 يورو. هذا المبلغ يمكن استخدامه كالتالي:

- رسم اشتراك في الجمعيات النشطة في مجالات الرياضة، الألعاب، الثقافة والاختلاط الاجتماعي
- درس في المواد الفنية (على سبيل المثال درس موسيقي)
- الاشتراك في مخيمات العطلات، عروض عمل الشباب والأطفال المفتوحة

الرحل المدرسية / النزهات

يتم قبول مصاريف الرحلات والنزهات المدرسية أو مرافق رعاية الأطفال النهارية ضمن حدود القيود القانونية المدرسية. لن يتم إعطاء مصروف جيب.

الدعم التعليمي

يتم قبول مصاريف الدعم التعليمي (الدروس الخصوصية)، إذا قامت المدرسية بالتصريح بأن هذه الدروس ضرورية وقام Jobcenter بالموافقة على هذا الدعم.

الغداء سويًا

تلاميذ المدارس والأطفال الذين يشاركون في وجبة غداء يتم تقديمها من خلال المدرسة أو دور الأطفال النهارية أو دور الرعاية النهارية للأطفال يحصلون على نفقات الغداء كمبلغ موجود في [MünsterlandKarte](#).

اللوازم المدرسية الشخصية

سيتم تلقي تلاميذ المدارس 100 يورو في 1 أغسطس و 50 يورو في 1 فبراير. يتم استخدام هذه الأموال لشراء اللوازم المدرسية (مثل مصاريف تكاليف نسخ الأوراق والدفاتر والأقلام والحقائب المدرسية والألات الحاسبة).

النقل المدرسي

في حالات خاصة فإنه من الممكن قبول تكاليف النقل للدوام في المدرسة، وذلك بعد التحقق من الشروط الشخصية.